



# GLCR

Groupe Luxembourgeois de Croisières et de Régates





<b>Stages GLCR</b>	Stages:	Course au large:	Excursion:
<b>AGO &amp; dîner amical</b>	<b>Sailing Schools</b>	<b>Trophée Jules Verne</b>	<b>„Boot 2016“</b>
	<b>Skipperspool</b>	Soirée amicale:	Divers:
		<b>Kap Hoorn Feuerland</b>	<b>Meilleurs vœux pour l'an 2016</b>
<i>Pages 1-3</i>	<i>Pages 4 - 5</i>	<i>Pages 6 et 7</i>	<i>Page 8</i>

## STAGES 2016

Chers membres,

Les stages et activités en 2015 du GLCR ont connu un vif intérêt et un grand succès. Merci à tous les participants.

Avec joie, nous vous présentons nos activités pour 2016 :

-  [Stage Manœuvres sous Moteur](#) du 2 au 3 avril 2016
-  [Stage de Pentecôte](#) (Formation Permis Mer et A-Mer) du 14 mai au 20 mai 2016
-  [Stage pour Avancés](#) du 3 septembre au 9 septembre 2016
-  [Stage en Croatie](#) (Formation Permis Mer, Flottille) du 8 octobre au 15 octobre 2016

et nous vous souhaitons de très belles journées de voile.

## A VENDRE

Notre membre Anouk Matthieu vend [cartes marines](#), [livres](#) et [divers](#). Vous trouvez le détail dans la rubrique **club** sous **documents** <https://www.glcr.lu/club/documents>.  
anouk\_mathieu@hotmail.com

# ASSEMBLÉE GÉNÉRALE 25.1.2016 À 19:30H

(CENTRE CULTUREL À WEIMERSKIRCH)

## INVITATION A NOTRE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

qui débutera lundi, le 25 janvier 2016 à 19:30 au Centre Culturel à Luxembourg - Weimerskirch.

### Ordre du jour

1. Allocution de bienvenue et rapport du président – Serge Courtois
2. Rapport du secrétaire – Claude Bettendorff
3. Rapport du trésorier – Marc Fiedler
4. Rapport de la responsable 'soirées amicales' – Monique Steines
5. Rapport du responsable 'permis' – Michel David
6. Rapport des responsables 'stages' – Serge Courtois, Xavier Neuens
7. Rapport de la responsable 'radiotéléphonie' – Janine Bisdorff
8. Rapport des réviseurs de caisse – Guy Zenner, Jesse Wagner, Michèle Feit
9. Décharge du trésorier
10. Décharge du comité
11. Elections statutaires
12. Fixation des cotisations pour 2017
13. Divers

L'Assemblée Générale sera suivie comme chaque année de notre

### DÎNER AMICAL

*Menu : - Choucroute garnie, pommes de terre rôties et salade – Tarte et café*

Pour assurer le bon déroulement de la soirée, les intéressé(e)s sont prié(e)s de s'inscrire soit via notre site [www.glcr.lu](http://www.glcr.lu) ou soit moyennant le coupon réponse en annexe par courrier à notre adresse GLCR BP 2425 L-1024 Luxembourg.

**Fin des inscriptions: mardi, le 19 janvier 2016**

L'entrée est gratuite par contre le dîner amical de **18 € par personne** est à régler via l'inscription sur notre WebSite ou en renvoyant le talon réponse ci-joint et en virant la réservation des dîners amical sur le compte IBAN LU37 0080 9327 9500 1003 (BLUXLULL). Les boissons consommées pendant le dîner seront offertes par le club.

### Cotisation 2016:

Membre ordinaire 30 €. Une remise de 5 EUR sera accordée à chaque membre ordinaire renonçant à l'envoi postal des circulaires. Membre Parenté 7 € Etudiant 12 € Enfant Gratuit (voir conditions sous 'Membres' puis 'Inscriptions' sur notre WebSite)

Dans l'espoir de vous retrouver nombreux le 25.1.2016, nous vous saluons amicalement.  
*Le comité*

# TALON REPONSE

concernant l'**Assemblée Générale du G.L.C.R.**

qui aura lieu le 25 janvier 2016.

Je participe à l'**Assemblée Générale Ordinaire** oui / non \*)

Je prends part au dîner amical. oui / non \*)

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Pour le dîner je serai accompagné(e) de ..... personnes.

Pour des raisons d'organisation, prière d'indiquer ici le nom et le prénom de la/des personne(s) accompagnatrice(s) :

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

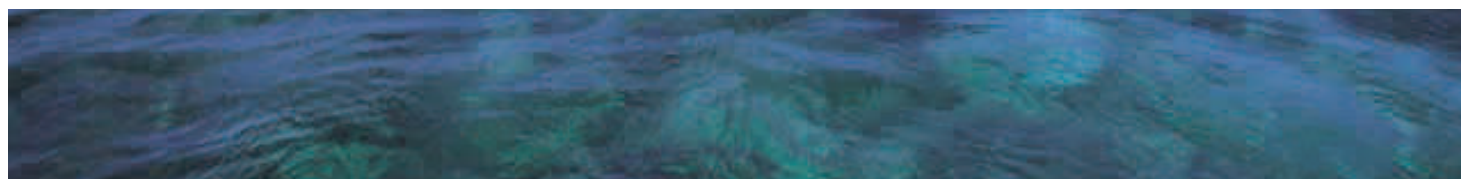
Nom: \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Je pose ma candidature pour le comité 2016. oui / non \*)

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

.....  
Date et Signature

\*) biffer ce qui ne convient pas



## SAILING SCHOOLS EVENT

Le trophée des lycées luxembourgeois. Une semaine de voile du 3 au 9 avril 2016 au départ de la Trinité-sur-Mer en Baie de Quiberon en Bretagne-Sud. Un équipage est formé de 4-6 élèves encadrés par un co-skipper (si possible un accompagnateur du lycée initié à la voile) et par un skipper expérimenté. Les skippers et les co-skippers intéressés sont priés de se mettre en contact avec [Serge Courtois](#).

Au programme:

- apprendre la navigation en mer dans la magnifique baie de Quiberon sur un voilier habitable
- s'initier à la régate dans la bonne humeur contre des jeunes d'autres lycées
- respirer l'air marin breton et se faire de nouveaux amis.

Cet événement nautique est organisé en étroite collaboration avec la [FLV](#), le [Service National de la Jeunesse](#) et sous le parrainage du [Ministère de l'éducation](#).



 **Sailing Schools 2016**

 **Men.lu** Ministère de l'Éducation nationale,  
de l'Enfance et de la Jeunesse



 **Service National  
de la Jeunesse**





## STAGE SKIPPERSPOOL



Mir hunn eng Skipperspoolversammlung vir Freides, den 8 Januar 2016 geplangt. Dir sidd nach net am Skipperspool, awer interesséiert, esou mëllt iech w.e.g. bei mir [Serge Courtois](#) Vir all déi, déi schonns am Skipperspool sinn, bieden ech sech iwwert den WebSite [unzemellen](#) an net ze vergiessen är Präferenzen unzeginn.

De GLCR organiséiert 2016 e Stage bei Challenge Ocean (Ecole du Large) vir säin Skipperspool an zwar vum Donneschden den, 5. Mee bis Sonndes, den 8. Mee ab Lorient am Frankräich. Mir lounen 2 Maxi Course Croisière vun 21m an engagéieren 4 Professionellen (Capitaine 200 an Formateur). Selbstbedeelegung leit bei 100€. Op mer mam Bus vun der FLV oder mat dem TGV op Lorient fueren steet nach am Raum.

De Programm wier 48 Non-stop seegelen op 21m laangen Monocoquen verbonnen mat engem Sécherheestage u Bord mat enger Evakuatioun an eng Rettungsinsel um oppenem Mier, ofhängeg natierlech vun der Meteo. Dofir ginn extra Rettungsinselen matgeholl. Op deenen 2 Sistershipen kënnen jeeweils 10 Leit vun eis en Equipage mat den 2 Professionellen forméieren. Food and Beverage ass un Bord wann mir u kommen. An der Kichen muss gehollef ginn. Maximum Bedeelegung wär dann  $2 \times 10 = 20$  Leit vun eis. Déi 67 Fuss Schëffer 'Albatros' an 'Whirlwind' goufen gebaut vir eng Course ronderëm Welt géint Wand a Well, den BT Global Challenge, déi halen also méi aus wei mir. Den Detail vum Programm geet op dem [Skipperspool Meeting vum 8. Januar](#) beschwat. Mir haten eng Preinscriptioun, elo kënnen sech déi interesséiert Skipperen an Co-Skipperen sech iwwert den WebSite definitive umellen. Heibäi Beschriewung vum [Maxi Challenge 67](#), virdrun awer aloggen w.e.g.

## Modules permis et certificats:

**Module 11 Schlechtwettersegeln** am Wochenende vom 12/13.3.2016 ab Scheveningen in Holland: Seminar für Skipper und Co-Skipper. Kenntnisse für die Aufgaben an Bord in Extremsituationen werden vermittelt: Verhalten bei Starkwind und Sturm, Beiliegen, Beidrehen, Abwettern, Sturmbesegelung, Trysegel, MOB, Wetterbeobachtung und -auswertung, Nachtfahrten, Einsatz von Rettungsmitteln, Hilfeleistung zu Havaristen, Funkverkehr und Helikopterbergung. Zahlreiche praktische Übungen. Wir führen dieses Training unter normalen Wetterbedingungen durch, auch bei Starkwind, allerdings nicht bei Sturmstärken und orkanartigen Windverhältnissen. Dies ist einfach eine Einstellung zur guten fachlichen Seemannschaft, nach der man Schiff und Mannschaft nicht fahrlässig in Gefahr bringt. 2 – tägliches Seminar an Bord der SY One Wave Ahead, max. 5 Personen und 1 Instructor. Anreise am Vorabend ab 18 Uhr, 2 Übernachtungen an Bord. (Präis 340€)

**Module 18 Regattastage** am Wochenende vom 19/20.3.2016 ab Scheveningen in Holland: Seminar für Skipper und Co-Skipper. Grundlagen des Regattasegelns, Erforderliches Equipment, Einteilung / Aufgaben der Crew, Safety Check, Start, Taktik, Manöver, Spi shiften, Tonnenrundung, Zieleinlauf, Physische und psychische Vorbereitung für Langstrecken und Ernährung. Wir führen dieses Tagestraining unter normalen Wetterbedingungen durch, auch bei Starkwind, allerdings nicht bei Sturmstärken und orkanartigen Windverhältnissen. Dies ist einfach eine Einstellung zur guten fachlichen Seemannschaft, nach der man Schiff und Mannschaft nicht fahrlässig in Gefahr bringt. 2 – tägliches Seminar an Bord der SY One Wave Ahead, max. 8 Personen und 2 Instructoren. Anreise am Vorabend ab 18 Uhr, 2 Übernachtungen an Bord. (Präis 350 €)

Déi Modulen 11 an 18 ginn an Cooperatioun mat dem Maritimes Trainings Center Celle (MTCC) zu Scheveningen an Hollande ofgehalen. Umellen w.e.g iwwert eisen WebSite an der Rubrique [Événements](#)

# LE TROPHÉE JULES VERNE

## Course au large

Le Tour du monde en quatre-vingts jours : le roman d'aventures publié par Jules Verne en 1873 a inspiré les marins pour créer l'une des grandes aventures océaniques des temps modernes, le Trophée Jules Verne. Depuis les premières tentatives à l'hiver 1993, le record du tour du monde à la voile en équipage suscite bien des convoitises. Loin d'être terminée, son histoire est déjà riche. En prenant part à son premier record en équipage, Francis Joyon pourrait bien en écrire une nouvelle page marquante...

1993 Bruno Peyron sur Commodore explorer – Catamaran – 79j 6h 15min 56s  
 1994 Peter Blake sur Enza – Catamaran – 74j 22h 17min 22s  
 1997 Olivier de Kersauson sur Sport Elec – Trimaran – 71j 14h 22min 8s  
 2002 Bruno Peyron sur Orange – Catamaran – 64j 8h 37min 24s  
 2004 Olivier de Kersauson sur Geronimo – Trimaran – 63j 14h 59min 46s  
 2005 Bruno Peyron sur Orange 2 – Catamaran – 50j 16h 20min 4s  
 2010 Franck Cammas sur Groupama 3 – Trimaran – 48j 7h 44min 52s  
 2012 Loïck Peyron sur le Maxi Banque Populaire V – Trimaran – 45j 13h 42min 53

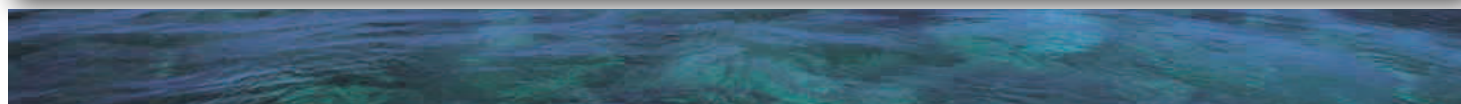


<http://www.idecsport-sailing.com>

L'écho radar à bord d'IDEC confirme la présence de Spindrift à moins de 2 milles d'IDEC. Sacré revanche pour l'équipage de Joyon qui doit jubiler. Les hommes d'IDEC SPORT ont perçu ce matin l'écho radar d'un adversaire bien réel (à moins de 2 milles), celui du Maxi trimaran Spindrift 2 lancé lui aussi dans la quête du record du tour du monde à la voile sans escale et en équipage. Un bord à bord des plus improbables après plus de 14 000 milles parcourus sur le fond.



<http://www.spindrift-racing.com/jules-verne/en/home>





préannonce

## SOIRÉE AMICALE 7.3.2016

### SEGELTÖRN - KAP HOORN UND FEUERLAND MIT DER SEGELYACHT POLARWIND.

Hendrik und Familie haben einen Chartersörn mit Skipper Oswaldo Escobar Torres zu den Gletschern im Beaglekanal und rund Kap Horn gesegelt und zeigen am 7. März ihre Fotos.

<https://www.polarwind-expeditions.com>

[https://www.polarwind-expeditions.com/data/pages/press/yacht\\_03-2015.pdf](https://www.polarwind-expeditions.com/data/pages/press/yacht_03-2015.pdf)

<https://www.polarwind-expeditions.com/news/5/de>





# VISITE DE LA FOIRE «BOOT 2016» À DÜSSELDORF



23.-31.1.2016  
www.boot.de

## EXCURSION EN AUTOBUS

Le **samedi, 23 janvier 2016**, le GLCR organisera une visite de la fameuse foire « Boot 2016 » à **Düsseldorf**, le rendez-vous attrayant pour tout navigateur.

Cette excursion se fera en autobus  d'après l'horaire suivant :

**Départ à Luxembourg-Ville (Parking Glacis, rond point Schuman arrêt bus Grand Théâtre) le samedi, 23 janvier 2015 à 06:30 heures.**

**Arrivée à Düsseldorf (Foires) vers 10:00. Visite de la Boot de 10:00 à 18:00 h.**

**Le retour sera entamé à 19:00 et le bus arrivera au parking Glacis vers 22:00 h.**

Le prix du voyage aller et retour en autobus s'élève à seulement 15 € pour nos membres et leurs membres de famille (20 € pour les non membres). Le ticket d'entrée (22 €) est à payer à la foire ou online (16 € [eTicket](#)). La participation sera prélevée « cash » lors du voyage. 48 places disponibles. Les intéressés à cette excursion instructive avec ambiance amicale voudront s'inscrire au site [www.glcrlu](http://www.glcrlu) tout en indiquant le nombre de personnes.

(pour de plus amples renseignements: [mbilla\\_glcr@yahoo.de](mailto:mbilla_glcr@yahoo.de))

Manou BILLA

## LES MEILLEURS VOEUX POUR 2016



Le comité du GLCR vous souhaite les meilleurs voeux pour l'an 2016 en espérant vous revoir nombreux le 25 janvier 2016 pour l'assemblée générale.

Avec mes meilleures salutations,  
MANOU BILLA